

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier Street/11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

LETTER OF INTEREST
LETTRE D'INTÉRÊT

Title - Sujet MSVS - Standard Military Pattern	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8476-06MSMP/K	Date 2013-01-03
Client Reference No. - N° de référence du client W8476-06MSMP	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$BW-008-23456
File No. - N° de dossier 008bw.W8476-06MSMP	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Courchesne, Julie	Buyer Id - Id de l'acheteur 008bw
Telephone No. - N° de téléphone (819) 997-2347 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 997-0786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PMO AAP/MSVS National Defence Headquarters 101 Col By Drive Ottawa, On, K1A 0K2	

Comments - Commentaires

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Issuing Office - Bureau de distribution
Medium Support Vehicle System Project/Système de
véhicule de soutien moyen
105 Hôtel de Ville
Gatineau
Quebec
K1A 0A2

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8476-06MSMP/K

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

008bwW8476-06MSMP

Buyer ID - Id de l'acheteur

008bw

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-06MSMP

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Veillez trouver ci-joint:

- Annexe A - Formulaire d'inscription
- Annexe B - Entente sur les règles d'engagement

**PROCESSUS DE CONSULTATION SUR LE MODÈLE MILITAIRE
NORMALISÉ (MMN)**

ANNEXE A : FORMULAIRE D'INSCRIPTION

**1. _____ souhaite participer au processus de
consultation sur le MMN.
(Nom de l'entreprise)**

Adresse détaillée

Dénomination légale :

Adresse de l'entreprise :

*Personne-ressource principale :

N° de téléphone :

Adresse de courriel :

*Le Canada enverra toute correspondance à la personne-ressource principale.

2. Nous souhaitons participer aux rencontres individuelles.

Veillez cocher la case appropriée :

Oui, en personne	
Oui, par téléconférence	

Veille cocher la case appropriée :

- Fabricant d'origine de véhicules éventuel
- Coentrepreneur d'un fabricant d'origine de véhicules éventuel
- Tiers sous licence d'un fabricant d'origine de véhicules éventuel

3. Représentants de l'entreprise

Pour chaque représentant, veuillez indiquer :

Noms du représentant : _____

Titre : _____

Adresse du bureau : _____

Numéro de téléphone : _____

Adresse courriel : _____

PROCESSUS DE CONSULTATION SUR LE MODÈLE MILITAIRE NORMALISÉ (MMN)

ANNEXE B : ENTENTE SUR LES RÈGLES D'ENGAGEMENT

Un des principes fondamentaux de la consultation de l'industrie est qu'elle est réalisée avec le plus haut degré de justice et d'équité entre toutes les parties. Nulle personne ou organisation ne doit recevoir ni sembler avoir reçu un quelconque avantage inhabituel ou injuste par rapport aux autres.

La présente entente sur les règles d'engagement entrera en vigueur à la signature du présent document, et prendra fin lors de la diffusion de la demande de proposition (DDP) sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG).

Le processus de consultation commencera par des rencontres individuelles. D'autres processus de consultation pourraient être ajoutés si le Canada le juge nécessaire. L'inscription sera utilisée pour créer une liste de participants aux fins d'utilisation future, au besoin.

Le Canada ne divulguera pas de renseignements exclusifs ni de renseignements délicats sur le plan commercial aux autres participants ni à des tiers, sauf dans la mesure qui est prévue par la loi.

MODALITÉS

Les modalités qui suivent s'appliquent au processus de consultation. Afin de favoriser le dialogue, les participants conviennent de ce qui suit :

- Le Canada n'a pas l'obligation de publier une DDP ;
- S'il publie une DDP, le Canada doit en établir, à son gré, toutes les modalités ;
- Les participants ne doivent pas révéler aux médias ni aux journaux des renseignements concernant le projet de MMN pendant que le processus de consultation est en cours ni discuter du projet avec leurs représentants. Si un représentant des médias leur pose des questions, ils doivent lui demander de communiquer avec le Bureau des relations avec les médias de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), au 819-956-2307 ;
- Les participants doivent présenter leurs demandes et leurs commentaires aux représentants autorisés du Canada seulement, comme il est mentionné dans les avis que l'autorité contractante publie de temps à autre ;
- Le Canada ne rembourse pas les frais engagés par les membres de l'industrie pour participer à ce processus de consultation ;
- Les rencontres individuelles visent uniquement les fabricants d'origine de véhicules MMN éventuels, les coentrepreneurs de fabricants d'origine de

véhicules MMN éventuels ou un tiers sous licence d'un fabricant d'origine de véhicules MMN;

- La participation au processus de consultation n'est pas une exigence obligatoire. La non-participation n'empêche pas un soumissionnaire de présenter une proposition ;
- Les participants qui refusent ou omettent de signer les règles d'engagement ne pourront prendre part aux rencontres individuelles ni à aucun autre processus ;
- Les lobbyistes n'auront pas le droit de participer au processus de consultation.

En signant le présent document, le représentant et l'entreprise conviennent de se conformer à toutes les modalités indiquées aux présentes.

Nom de l'entreprise (dénomination sociale) : _____

(Ajouter des représentants au besoin)

Nom du représentant : _____

Signature : _____

Date : _____